



City of Reykjavik

Congratulations on your right to vote!

Dear voter <<Fornafn>>

The upcoming City Council elections are an opportunity to have an impact on your neighbourhood and the city you live in. The City of Reykjavik runs primary schools, pre-schools, libraries, social services, and services for the elderly and disabled. The City of Reykjavik also runs swimming pools, buses, waste collection, snow removal, street lights and many other things.

It is therefore in the best interest of all residents of Reykjavik to use their right to vote and to elect members of City Council who they trust to make decisions concerning the residents of the City. Democracy works when people use their right to vote.

Practical information:

The elections are Saturday, 26th of May 2018 between 09:00–22:00 (9am–10pm). Your polling station is <<kjorstadur>>. You must show a picture ID in order to vote. Place your vote by marking an X next to your party of choice. Information about the political parties running and the role of the City of Reykjavik is on egkys.is.

If you cannot vote on Election Day you may enter an absentee ballot at the Smáralind mall from May 11th–25th. Open from 10:00–22:00 (10am–10pm).

Make your mark, place your **X**!

All the best,
The City of Reykjavik

Gratulacje z okazji uzyskania prawa do głosowania!

Drogi wyborco <<Fornafn>>

Zbliżające się wybory samorządowe dają ci szansę na współdecydowanie o kształcie twojej dzielnicy i miasta. Miasto, w którym mieszkasz jest odpowiedzialne między innymi za szkoły podstawowe, przedszkola, biblioteki, usługi socjalne i dla osób niepełnosprawnych. Miasto Reykjavik zarządza również basenami, autobusami miejskimi, wywozem śmieci, odśnieżaniem i oświetleniem ulic.

Każdy mieszkaniec powinien wykorzystać swoje prawo do głosowania i wybrać tego przedstawiciela do Rady Miasta, który jego zdaniem będzie najlepiej podejmował ważne decyzje dotyczące mieszkańców. System demokratyczny działa wtedy, gdy jak największa liczba mieszkańców wykorzystuje swoje prawo do głosowania.

Praktyczne informacje:

Wybory samorządowe odbędą się 26 maja w godz. 9.00–22.00. Twój lokal wyborczy znajduje się w <<kjorstadur>>. Aby oddać głos musisz zabrać ze sobą dokument tożsamości ze zdjęciem, a na karcie do głosowania postawić X przy jednej z kandydujących partii.

Informacje o kandydatach i głównych zadaniach
Miasta Reykjavik znajdziesz na egkys.is.

Jeżeli nie będziesz mógł/mogła wziąć udziału w wyborach w sobotę 26 maja, swój głos możesz oddać poza swoim lokalem wyborczym w centrum handlowym Smáralind w dniach 11–25 maja w godz. 10.00–22.00.

Wykorzystaj swój **X**!

Z poważaniem,
Miasto Reykjavik



Reykjavíkurborg

<<Nafn>>
<<Husheiti>>
<<Postnr>> Reykjavík

Til hamingju með kosningaréttinn!

Kæri kjósendi <<Fornafn>>

Komandi borgarstjórnarkosningar eru tækifæri til að hafa áhrif á hverfið þitt og borgina.

Reykjavíkurborg sinnir starfsemi grunnskóla, leikskóla, bókasafna, félagsþjónustu og þjónustu við fatlað fólk. Reykjavíkurborg sér líka um sundlaugar, rekstur strætó, sorphirðu, snjómokstur og götulýsingu svo fátt eitt sé nefnt.

Það er því mikið hagsmunamál fyrir alla íbúa Reykjavíkur að nýta kosningarétt sinn og kjósa þá fulltrúa í borgarstjórn sem þeir treysta til að taka ákvarðanir sem snerta íbúana.

Lýðræðið veltur á því að sem flestir nýti kosningarétt sinn.

Hagnýtar upplýsingar:

Kosningarnar fara fram laugardaginn 26. maí, frá 09.00–22.00 og er þinn kjörstaður <<kjörstaður>>. Þú þarft að mæta með skilríki með mynd. Á kjörstað merkir þú síðan við eitt framboð með **X**.

Kynntu þér framboðin og helstu viðfangsefni Reykjavíkurborgar á egkys.is.

Ef þú kemst ekki á þinn kjörstað laugardaginn 26. maí, getur þú kosið utan kjörfundar í Smáralind frá og með 11.– 25. maí milli kl. 10.00–22.00.

Nýttu þitt **X**!

Kær kveðja,
Reykjavíkurborg

